

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S): SPECIFIC(S) NOTE(S):

- CANIVEAU DE CÂBLAGE TEL. QUE SÉRIE 5000 DE A WIREMOLD OU EQUIVALENT APPROUVÉ À INSTALLER JUSQU'À L'ENTREPLAFOND. LE CANIVEAU DE CÂBLAGE DOIT ÊTRE RELIÉ À LA CONTINUITÉ DE MASSE LA PLUS PROCHÈ.
- INSTALLER LES PRISES SUR UN PROFILÉ EN U À 152mm PLUS HAUT QUE LE CABINET. COORDONNER L'EMPLACEMENT AU CHANTIER.
- BARRE DE MISE À LA TERRE DE 600x103x6mm À RACCORDER PAR UN CONDUCTEUR 181V DANS UN CONDUIT DE 27mm JUSQU'À LA MISE À LA TERRE DE L'IMMEUBLE SITUÉ DANS LA SALLE ÉLECTRIQUE PRINCIPALE.
- COORDONNER L'EMPLACEMENT DES PRISES DU LOCAL 601-03 ET 608 AVEC LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE.
- CONDUIT DE 27mm SOUS DALLE JUSQU'À LA SORTIE HDMI DERRIÈRE LA TÉLÉVISION.
- TOUTES LES PLINTHES DE CHAUFFAGE ALIMENTÉES À PARTIR DES FUSIBLES INSTALLÉES DANS LE SRC EN ALTERNANCE SUR LES PHASES A, B, C DU TRANSFORMATEUR 4-06-TN1.
- CONDUIT DE 27mm JUSQU'À LA SORTIE HDMI DERRIÈRE LA TÉLÉVISION À 152mm DU SOL.
- CONDUIT DE 21mm DE LA SORTIE DE TELECOMMUNICATION JUSQU'À LA SALLE 600-01.
- CONDUIT SOUS DALLE DE 21mm DU MONUMENT DE PLANCHER JUSQU'À LA SORTIE DATA DANS L'ENTREPLAFOND POUR LE PROJETEUR.
- BARRE DE MISE À LA TERRE DE 300x53x6mm À RACCORDER PAR UN CONDUCTEUR 181V DANS UN CONDUIT DE 27mm JUSQU'À LA MISE À LA TERRE DE LA SALLE 600-02 ET PAR UN CONDUCTEUR #2 JUSQU'À LA BARRE DE MISE À LA TERRE DE LA SALLE 600-02 AU 8^e ÉTAGE.

IDENTIFICATION(S): IDENTIFICATION(S):

- MANCHON DE 78mm DANS L'ENTREPLAFOND.
- CANIVEAU DE CÂBLAGE TEL. QUE SÉRIE 5000 DE WIREMOLD OU EQUIVALENT APPROUVÉ À INSTALLER AU-DESSUS DES BUREAUX MAIS AU-DESSOUS DES FENÊTRES. COULEUR GRIS. LE CANIVEAU DE CÂBLAGE DOIT ÊTRE RELIÉ À LA CONTINUITÉ DE MASSE LA PLUS PROCHÈ.
- MONUMENT DE PLANCHER TEL. QUE SÉRIE FM6 DE WELLMARK OU EQUIVALENT APPROUVÉ C.A. 3 PRISES ÉLECTRIQUES, 3 SORTIES DATA ET 1 SORTIE HDMI C/A BOÎTE 70mm ET ACCESSOIRES.
- MONUMENT DE PLANCHER TEL. QUE SÉRIE FM6 DE WELLMARK OU EQUIVALENT APPROUVÉ C.A. 2 PRISES ÉLECTRIQUES, 2 SORTIES DATA ET 1 SORTIE HDMI C/A BOÎTE 70mm ET ACCESSOIRES.
- MONUMENT DE PLANCHER TEL. QUE SÉRIE FM6 DE WELLMARK OU EQUIVALENT APPROUVÉ C.A. 2 PRISES ÉLECTRIQUES, 2 SORTIES DATA ET 1 SORTIE HDMI C/A BOÎTE 70mm ET ACCESSOIRES.

IDENTIFICATION(S) CHAUFFAGE: HEATER IDENTIFICATION(S):

- PLINTHE DE CHAUFFAGE 500W, 347V TEL. QUE SÉRIE PDH DE STELPRO OU EQUIVALENT APPROUVÉ. INSTALLER DES SECTIONS VIDES ENTRE TOUTES LES PLINTHES D'UNE MÊME SALLE POUR AVOIR UN EFFET DE CONTINUITÉ VISUEL.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada
Direction générale des biens immobiliers
Région du Québec
Quebec Region

BISSONFORTIN
et associés ARCHITECTES

2000, boul. de la Concession / Bureau 200 / Montréal (Québec) / H3T 1Z4
T: 438. 985. 0300 / F: 438. 985. 0300

PAGEAU MOREL
www.pageaumorel.com
Montréal

sdk
1701, rue Chénier, bureau 2100 / Montréal (Québec) / H3H 1G2
Tél.: 514. 398. 9470 / www.sdkinc.com

Plan: c16

RENE LEVESQUE

JEANNE MANCE

LAGACHETIERE

ST-DENIS

2017-02-02

1	ADDENDA No 1	2017-02-01
0 <td>ADDENDUM No 1 <td>2017-01-26</td> </td>	ADDENDUM No 1 <td>2017-01-26</td>	2017-01-26

Revisions

description	date
A no. du détail	
B no. de la feuille où détail exigé	
C no. de la feuille où détail exigé	

Projet

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX
CANADA, RÉGION DU QUÉBEC (TPSGC)
PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA, QUEBEC REGION (PWSC)
COMPLEXE GUY-FAVREAU
200 BOUL. RENÉ-LEVESQUE OUEST
MONTREAL, QUEBEC

CFG ARC RELOCALISATION DE L'AGENCE DU REVENU DU CANADA, 6^e ÉTAGE TOUR OUEST
GFC CRA RELOCATION OF THE CANADA REVENUE AGENCY, 6th FLOOR WEST TOWER

Dessin

ÉLECTRICITÉ
ELECTRICAL

SERVICES
6IÈME ÉTAGE

SERVICES
6TH FLOOR

Conçu par

S.PI.

Date

11-10-2016

Dessiné par

S.CON.

Date

11-10-2016

Approuvé par

A.B.O.

Date

11-10-2016

Submission

Tender

Administrateur de projets

No du projet

R.078221.001

TPSGC

Nom du fichier

R_078221_001-E05-RN-PLN_R01.dwg

No de plan ou dessin

R_078221_001-E05-RN-PLN

Project Manager

No du projet

2337-013-00

PWSC

Client

Client

File name

No de classement

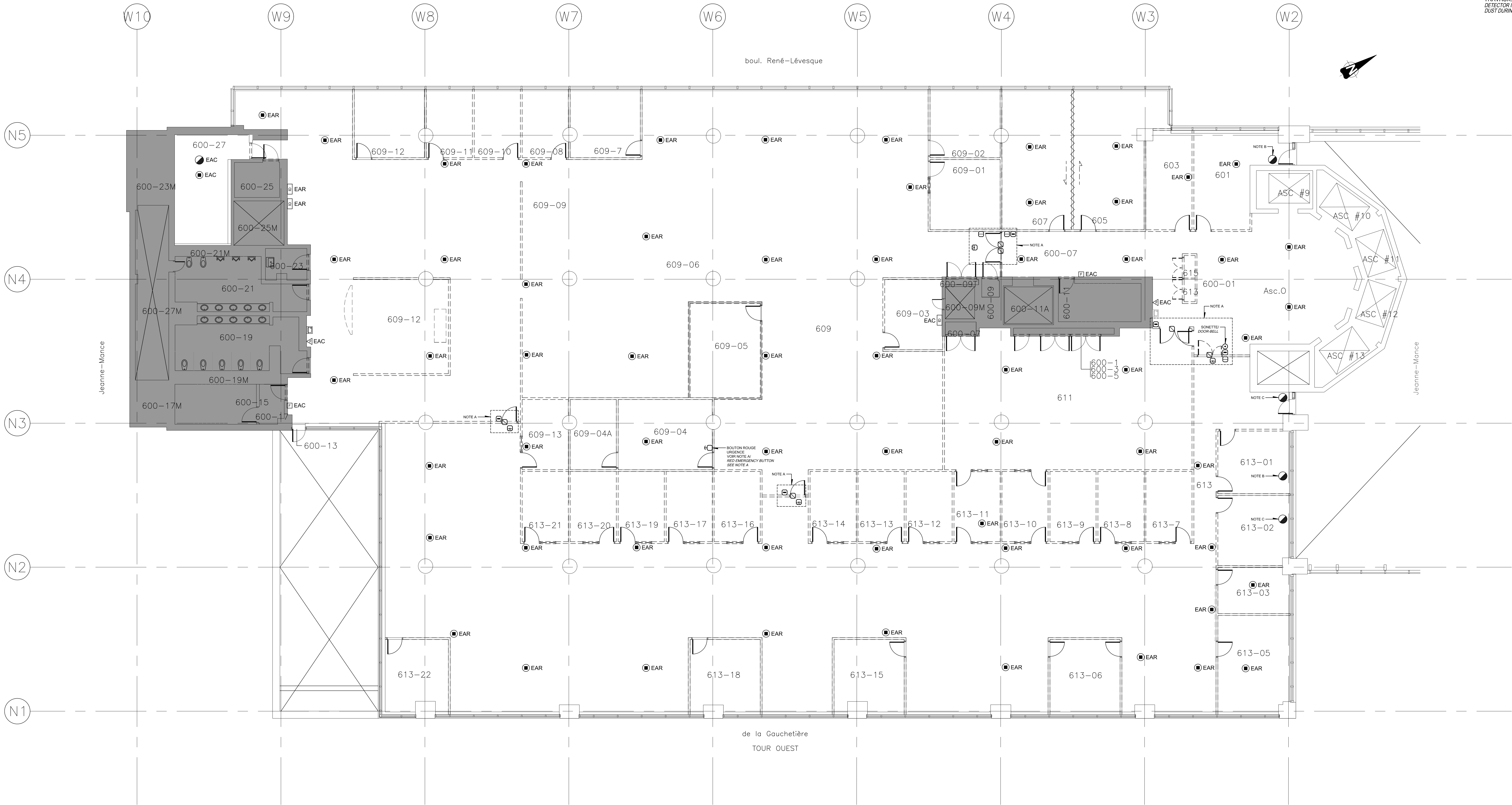
E05/11

Sheet no.

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

MODIFIÉ /MODIFIED



NOTE(S) GÉNÉRALE(S):

GENERAL(S) NOTE(S):

- 1- SAUF INDICATION CONTRAIRE, TOUTS LES HAUT-PARLEURS D'ALARME INCENDIE DOIVENT ÊTRE SUSPENDUS TEMPORAIREMENT À LA DALLE AINSI QUE FONCTIONNELS PENDANT LES TRAVAUX ET SERONT REINSTALLÉS PAR LA SUITE DANS LE NOUVEAU PLAFOND AUX NOUVEAUX EMPLACEMENTS.
UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL FIRE ALARM SPEAKERS MUST BE TEMPORARILY SUSPENDED FROM THE SLAB AND FULLY OPERATIONAL DURING WORKS. THEY MUST BE COMPLETELY REINSTALLED IN THE NEW CEILING ON THEIR NEW LOCATIONS.
- 2- TOUTES LES STATIONS MANUELLES ET LES TÉLÉPHONES D'URGENCE DOIVENT RESTER FONCTIONNELS DURANT LES TRAVAUX AINSI QU'À LA FIN DES TRAVAUX.
ALL MANUAL PULL STATIONS AND EMERGENCY TELEPHONE MUST REMAIN FUNCTIONAL DURING AND AFTER WORKS.

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S):

SPECIFIC(S) NOTE(S):

- A- TOUTS LES ÉQUIPEMENTS DOIVENT ÊTRE DÉMANTÉLÉS AINSI QUE LEURS CONDUITS ET FILAGE, JUSQU'AU PANNEAU DE CONTRÔLE SITUÉ DANS LA SALLE 600-09.
ALL EQUIPMENTS, THEIR CONNECTING CONDUITS AND WIRING MUST BE DISMANTLED UP TO THE CONTROL PANEL LOCATED IN ROOM 600-09.
- B- DÉTECTEUR DE PRODUITS DE COMBUSTION À SUSPENDRE ET À PROTÉGER CONTRE LA POUSSIÈRE DURANT LES TRAVAUX, À REINSTALLER PAR LA SUITE DANS LE NOUVEAU PLAFOND.
SMOKE AND COMBUSTION DETECTOR TO BE SUSPENDED AND PROTECTED AGAINST DUST DURING WORKS. TO BE REINSTALLED AFTER WORKS ON THE NEW CEILING.
- C- DÉTECTEUR INSTALLÉ DANS LE PLAFOND DE GYPSE, À PROTÉGER CONTRE LA POUSSIÈRE DURANT LES TRAVAUX.
DETECTOR INSTALLED IN GYPSUM CEILING, TO BE PROTECTED AGAINST DUST DURING WORKS.



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Public works and
Government Services
Canada

Direction générale
des biens immobiliers

Real Property Branch

Région du Québec

Quebec Region

BISSONFORTIN
et associés ARCHITECTES

2000, boul. La Concorde | Bureau 200 | Montréal (Québec) | H3N 1G4
T: 438 982 0300 F: 438 982 0300

PAGEAU
MOREL

www.pageaumorel.com
Montréal



1701, rue Champlain, bureau 2100
Montréal, Québec H3K 1A5
Tél. : 514 399-0500
Tél. : 514 399-0570
www.sdcinfo.com

STRUCTURES • 3D • 4D • 5D • STRUCTURES INNOVATIONNELLES • 3D • 4D • 5D • STRUCTURES

Plan: c16



RENÉ LÉVESQUE
JEANNE-MANCE
LAGACHETIÈRE
ST-JOHN



2017-02-02

Projet
TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX
CANADA, RÉGION DU QUÉBEC (TPSGC)
PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT
SERVICES CANADA, QUEBEC REGION (PWSC)
COMPLEXE GUY-FAVREAU
200 BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST
MONTREAL, QUEBEC

Projet
CFG ARC RELOCALISATION DE L'AGENCE DU
REVENU DU CANADA, 6e ÉTAGE TOUR OUEST
GFC CRA RELOCATION OF THE CANADA
REVENUE AGENCY, 6th FLOOR WEST TOWER

Dessin

ÉLECTRICITÉ
ELECTRICAL

Services AUXILIAIRES
6IÈME ÉTAGE
AUXILIARY SERVICES
6TH FLOOR

Conçu par
S.PI.
Date
11-10-2016
(aaaa/mm/jj)

Dessiné par
S.CON.
Date
11-10-2016
(aaaa/mm/jj)

Approuvé par
A.B.O.
Date
11-10-2016
(aaaa/mm/jj)

Submission

Tender

Administrateur de projet
No du projet
R.078221.001
TPSGC

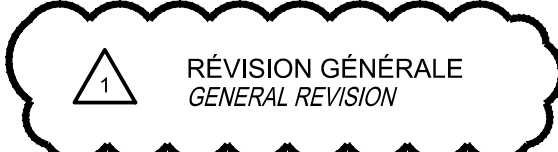
Project Manager
No du projet
2337-013-00
Client

Nom du fichier
R_078221_001-E06-AI-PLN_R01.dwg

Project Manager
No de classement
E06/11
Sheet no.

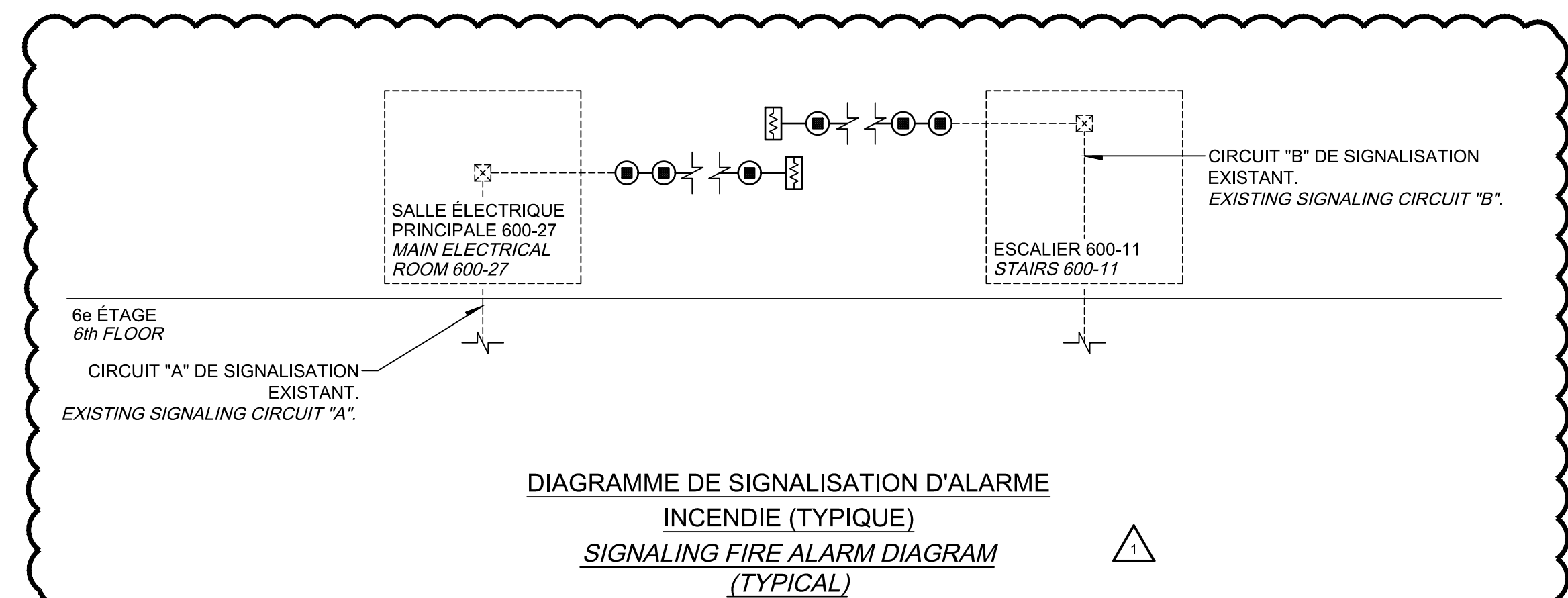
CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE DÉMOLITION. IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

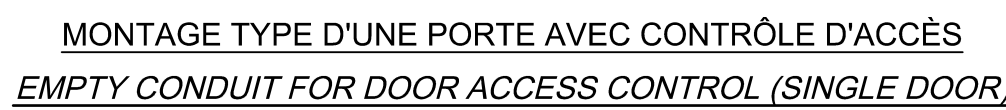
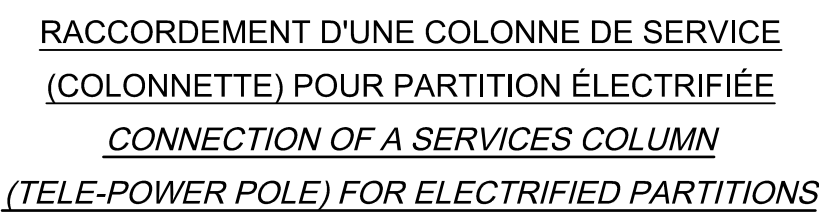
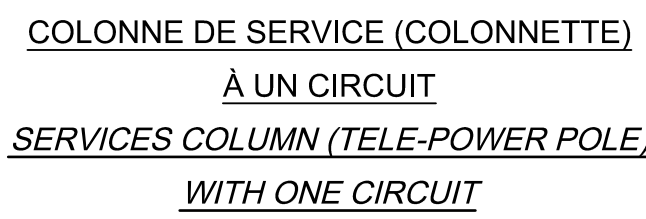
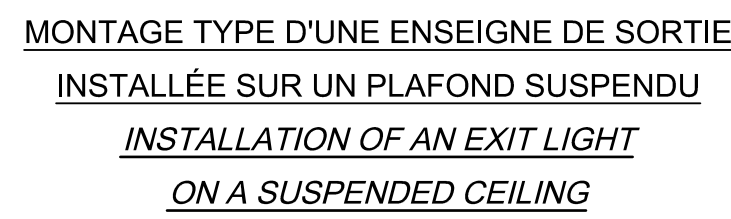
THIS DRAWING IS ISSUED FOR DEMOLITION PURPOSES. IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWINGS' "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

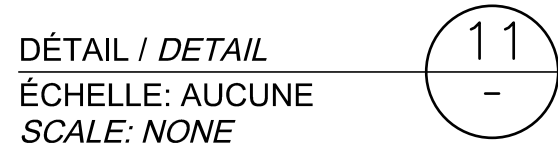
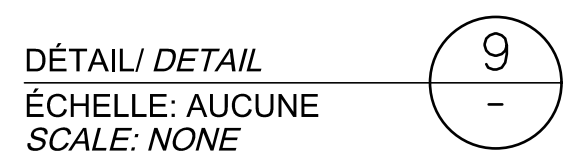
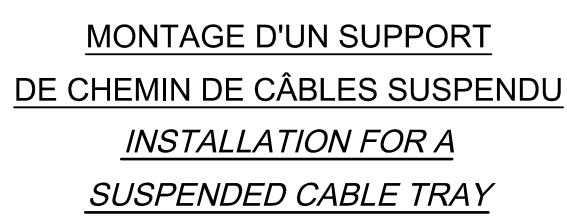
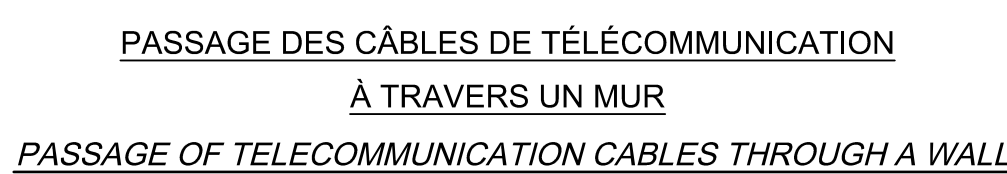
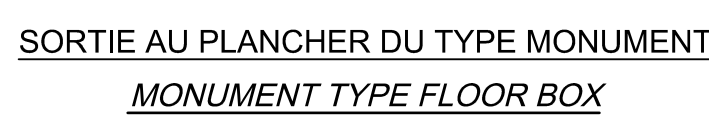
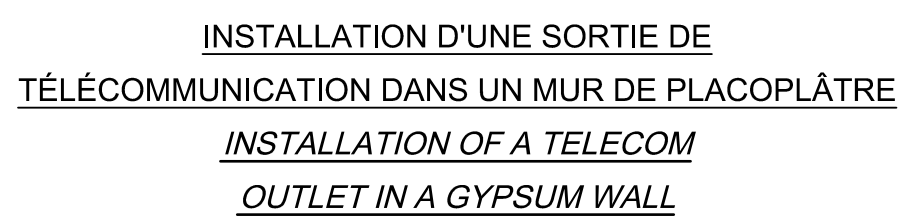


DÉMOLITION / DEMOLITION

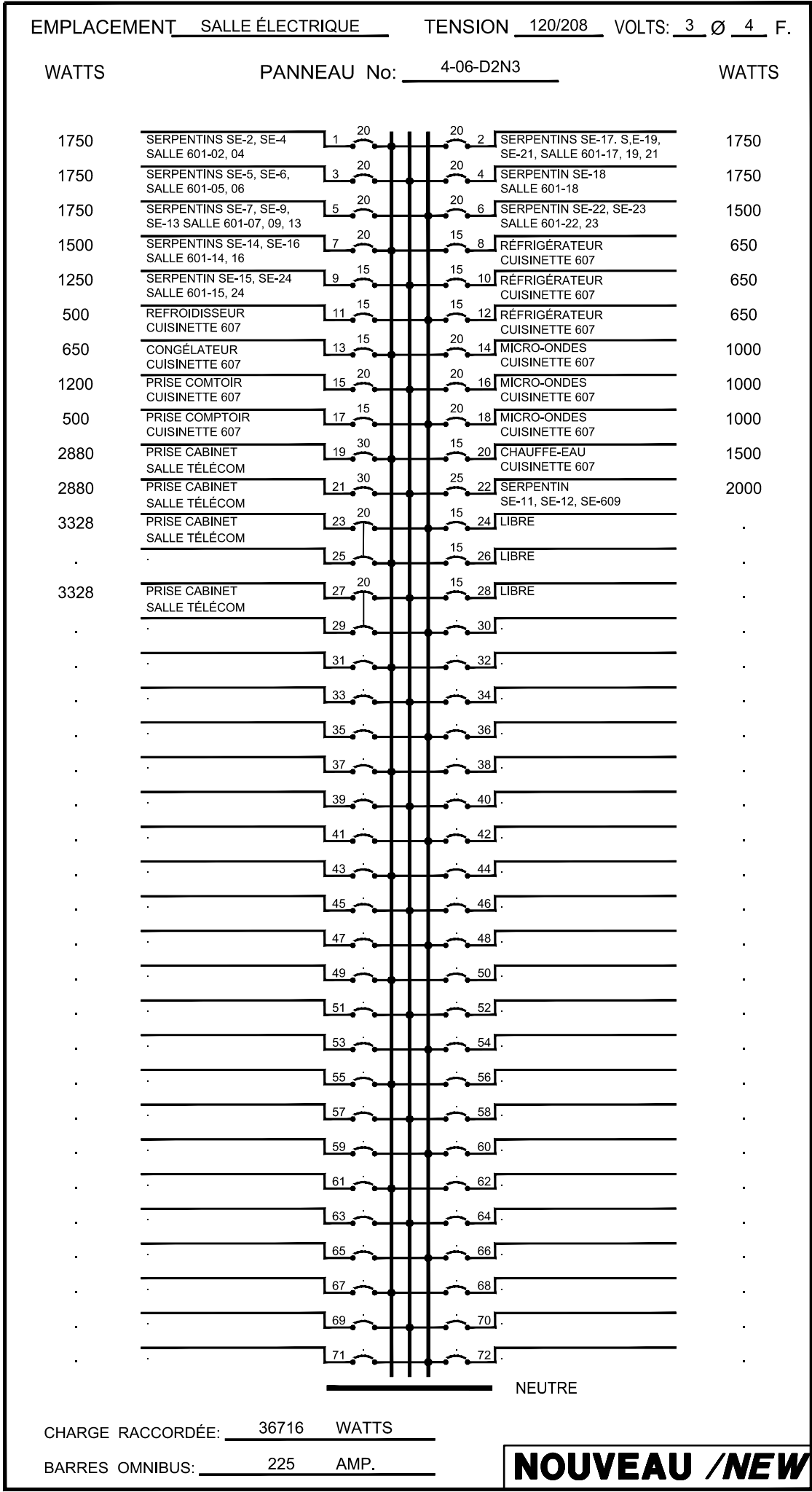
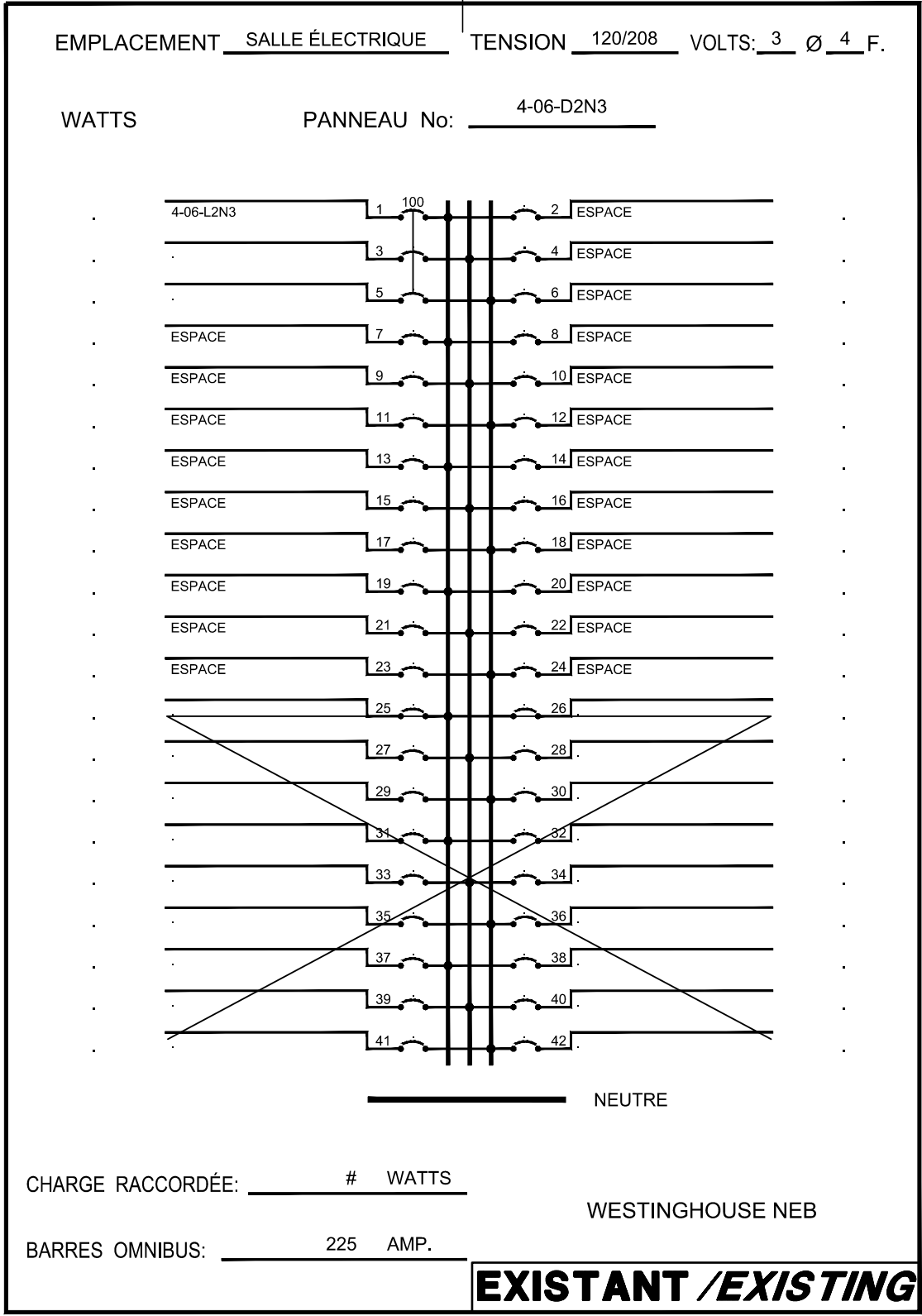
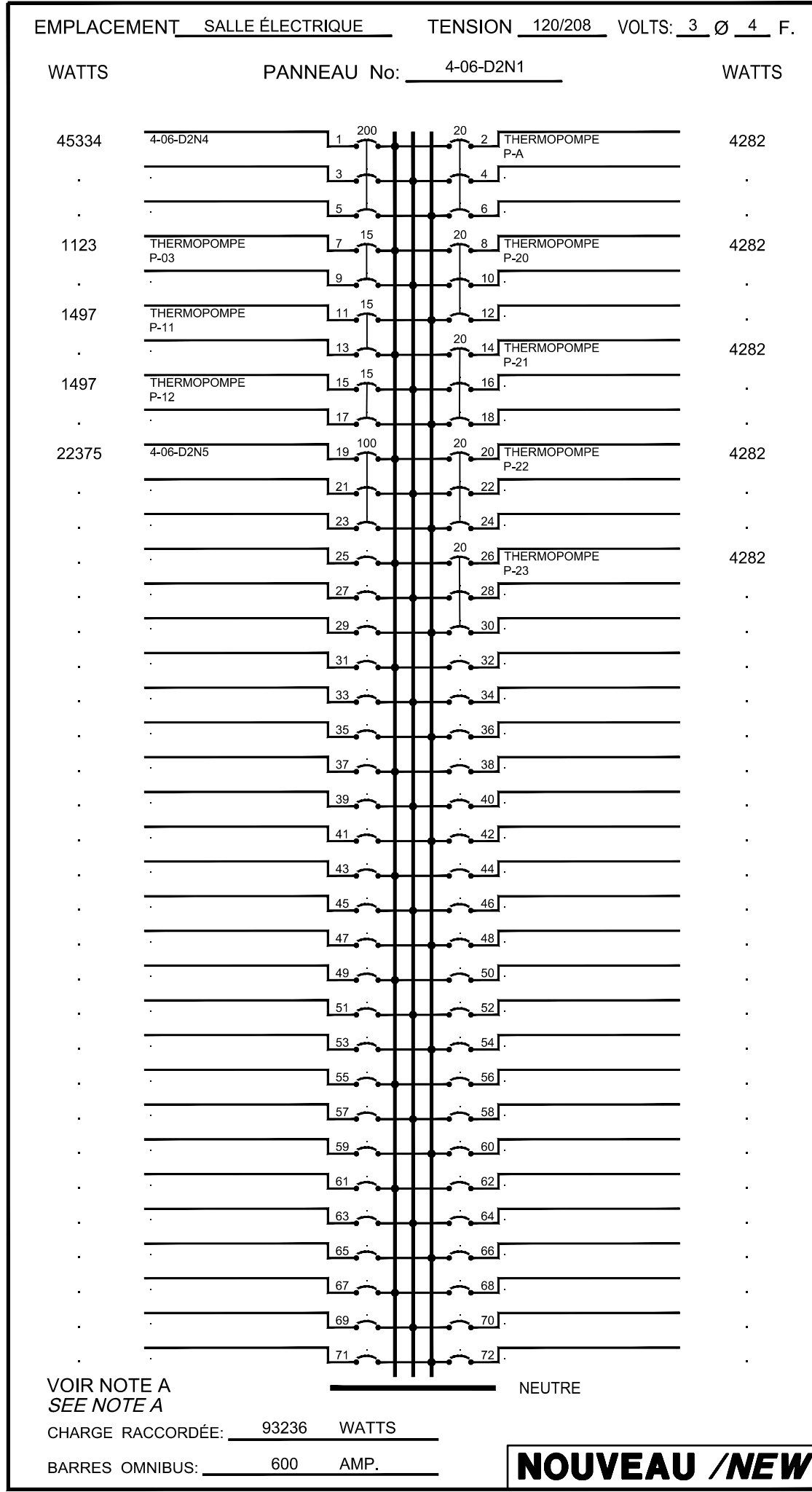
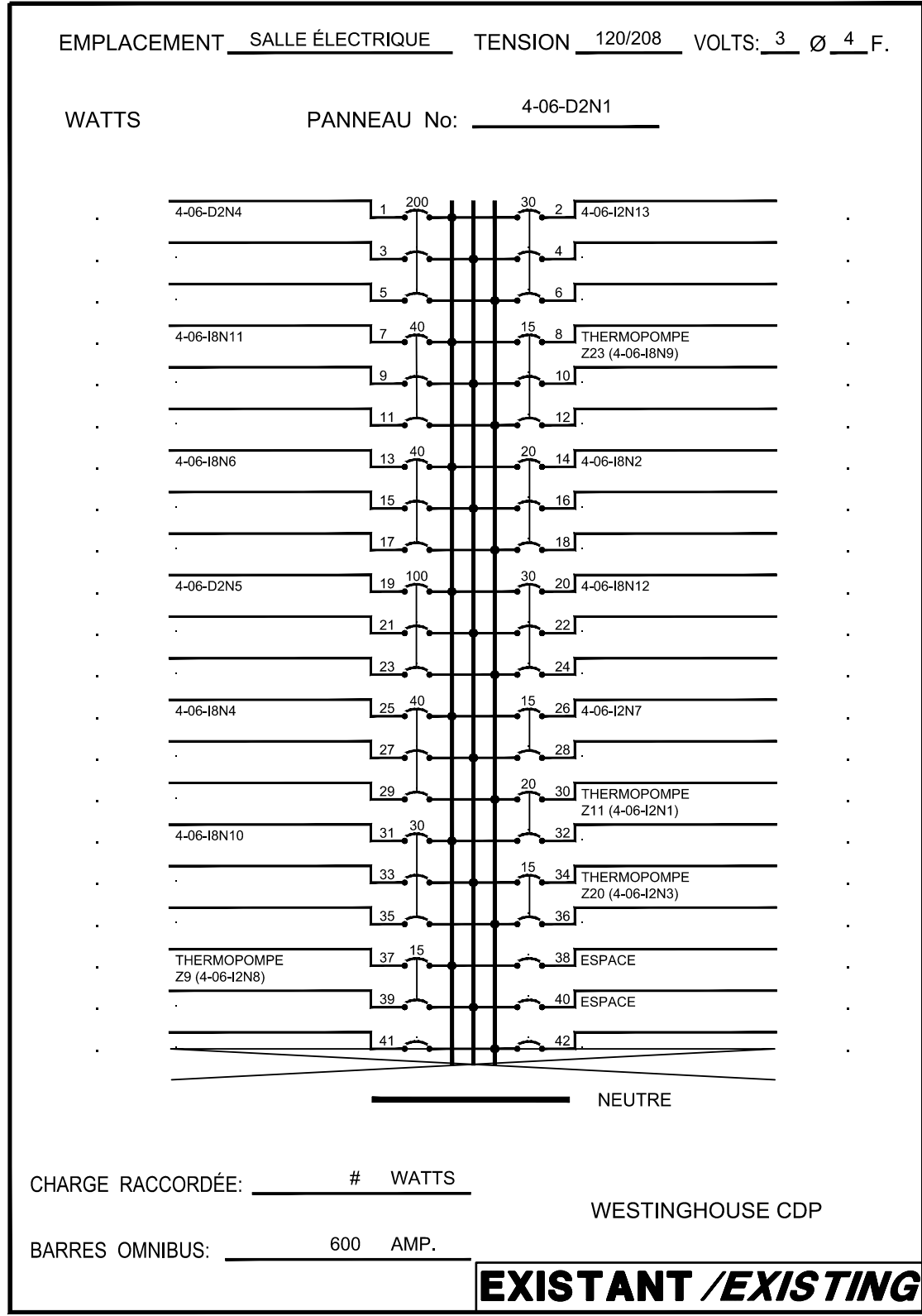
MODIFY / MODIFIED







THIS DRAWING SHALL NOT BE USED
FOR CONSTRUCTION OR
INSTALLATION PURPOSES



NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S):
SPECIFIC(S) NOTE(S):

A- TOUS LES NOUVEAUX DISJONCTEURS DU PANNEAU 4-06-D2N1 DOIVENT AVOIR UN COURANT DE COURT-CIRCUIT DE MINIMUM 18KA.
ALL NEW CIRCUIT BREAKERS IN 4-06-D2N1 PANEL MUST BE RATED TO A MINIMUM OF 18KA SHORT-CIRCUIT CURRENT.

B- CIRCUIT FONCTIONNANT SEULEMENT EN DEHORS DES HEURES DE BUREAU.
CIRCUIT OPERATES ONLY AFTER OFFICE HOURS.

Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada

Direction générale des biens immobiliers
Real Property Branch

Région du Québec
Quebec Region

BISSONFORTIN et associés ARCHITECTES

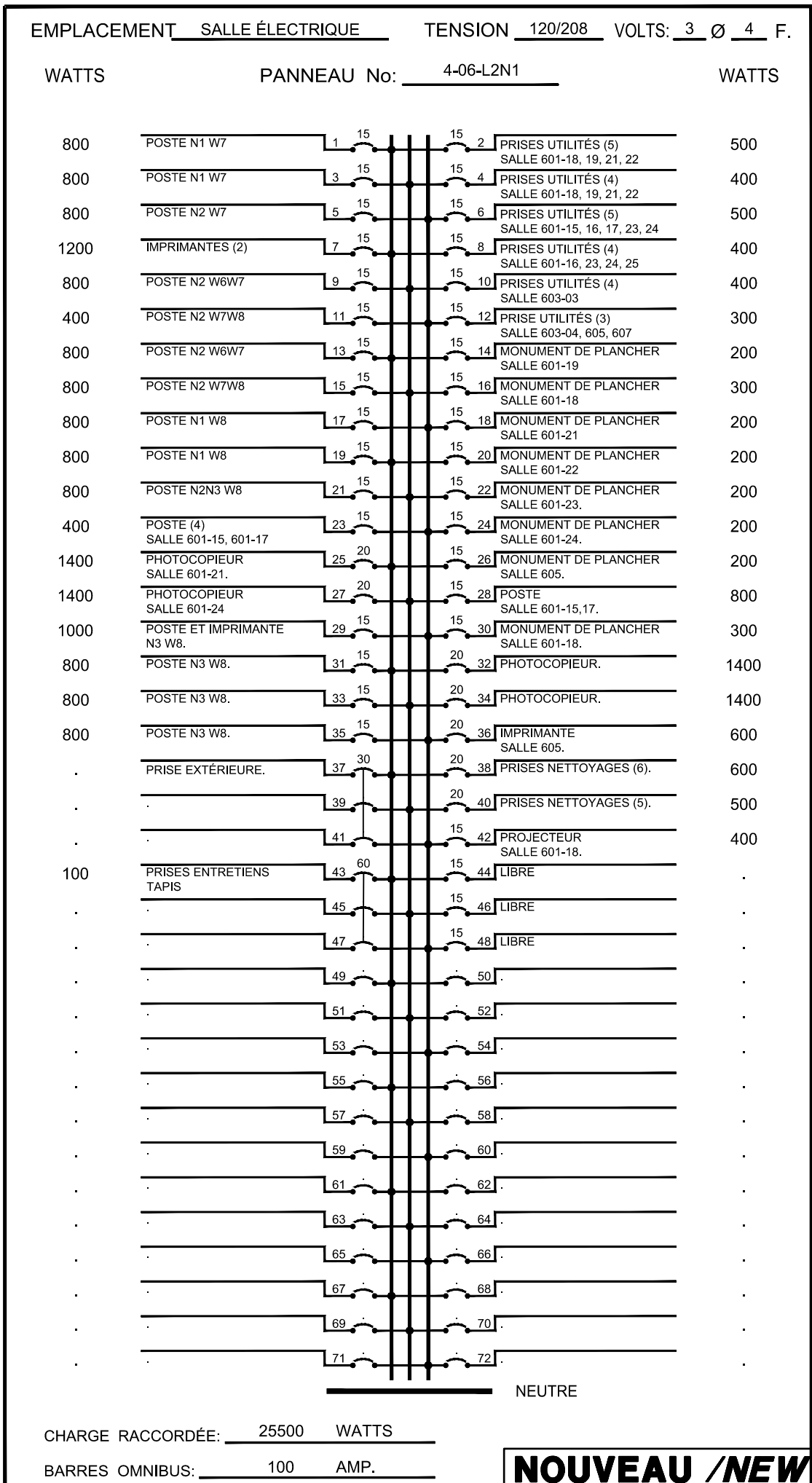
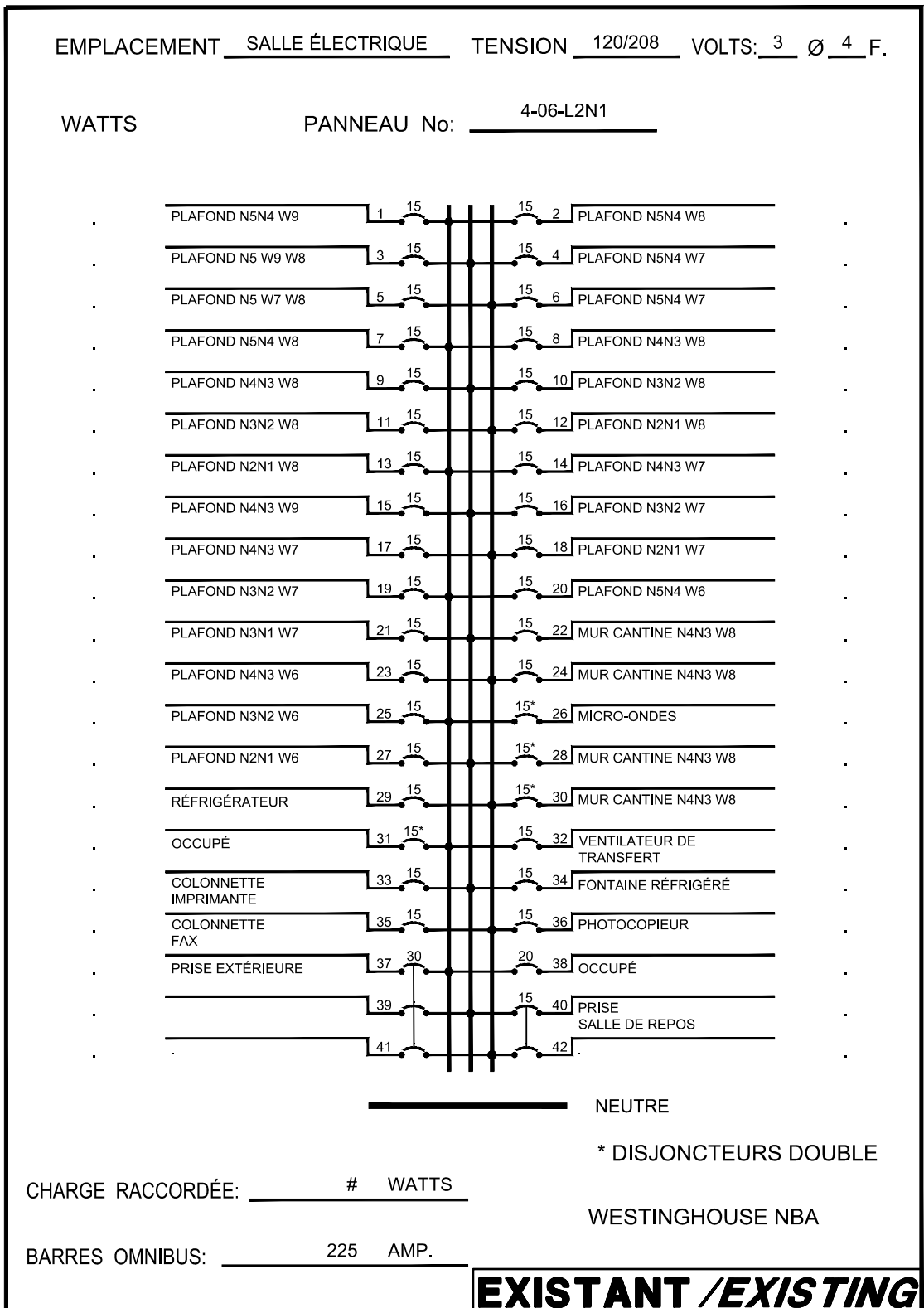
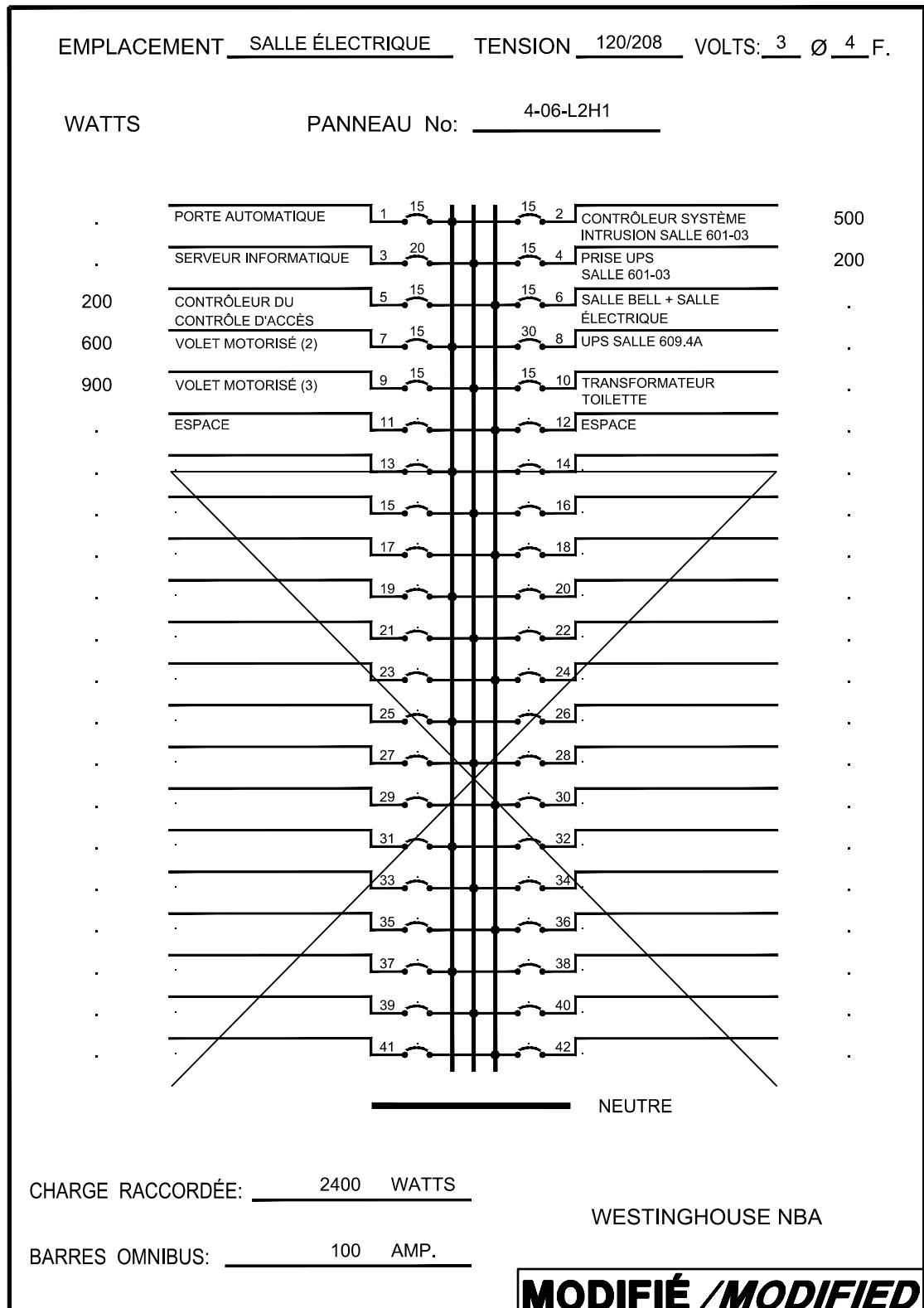
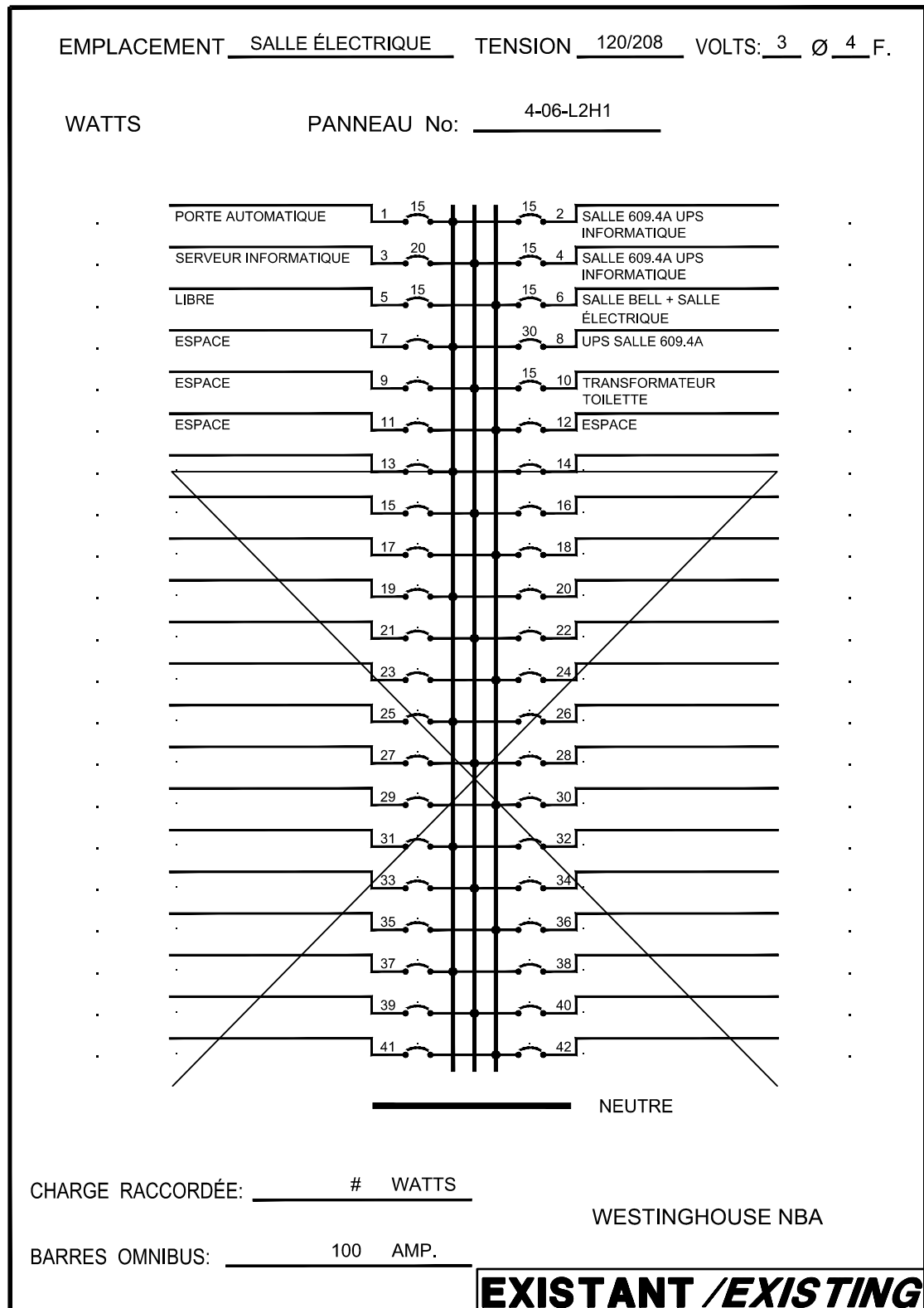
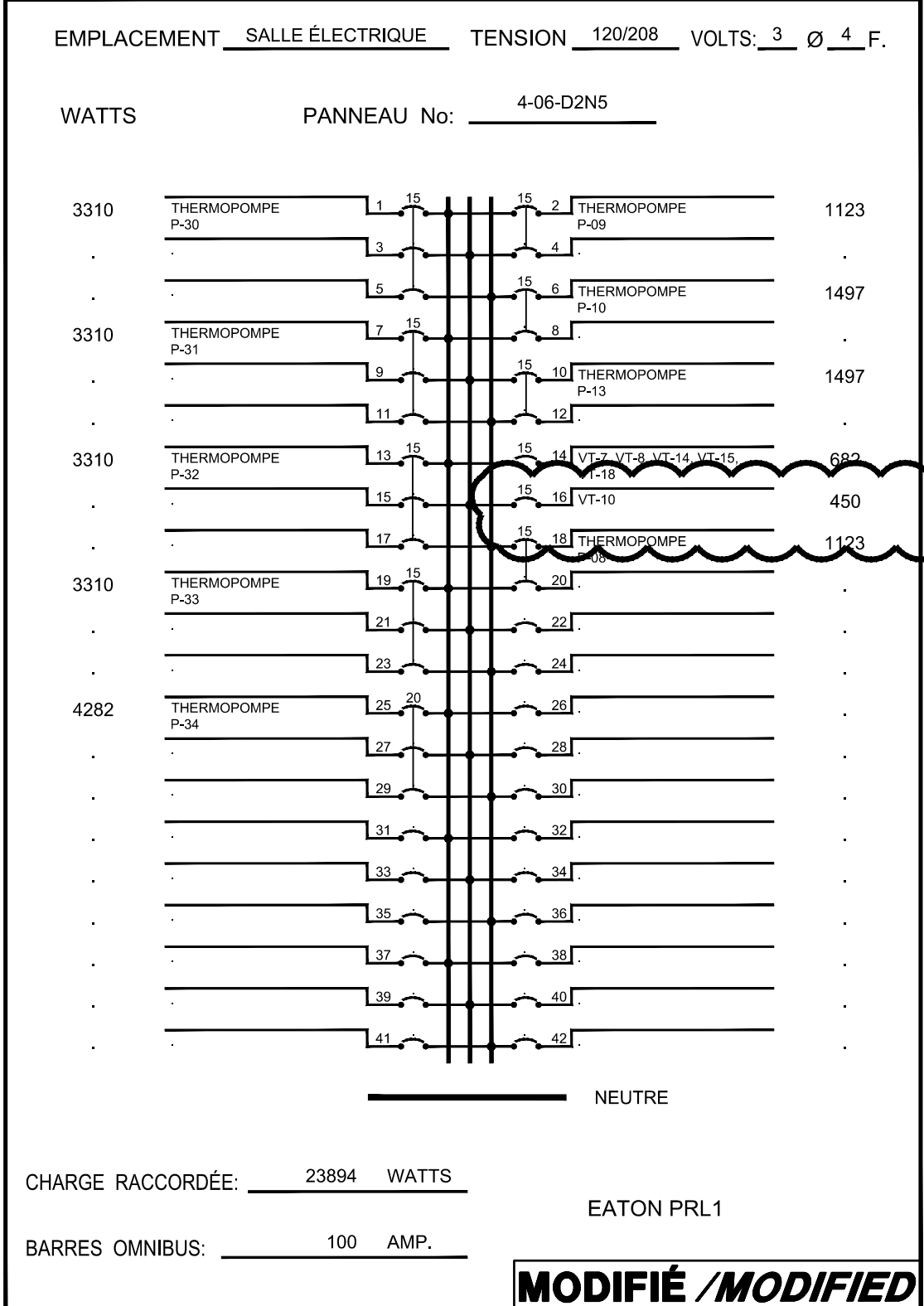
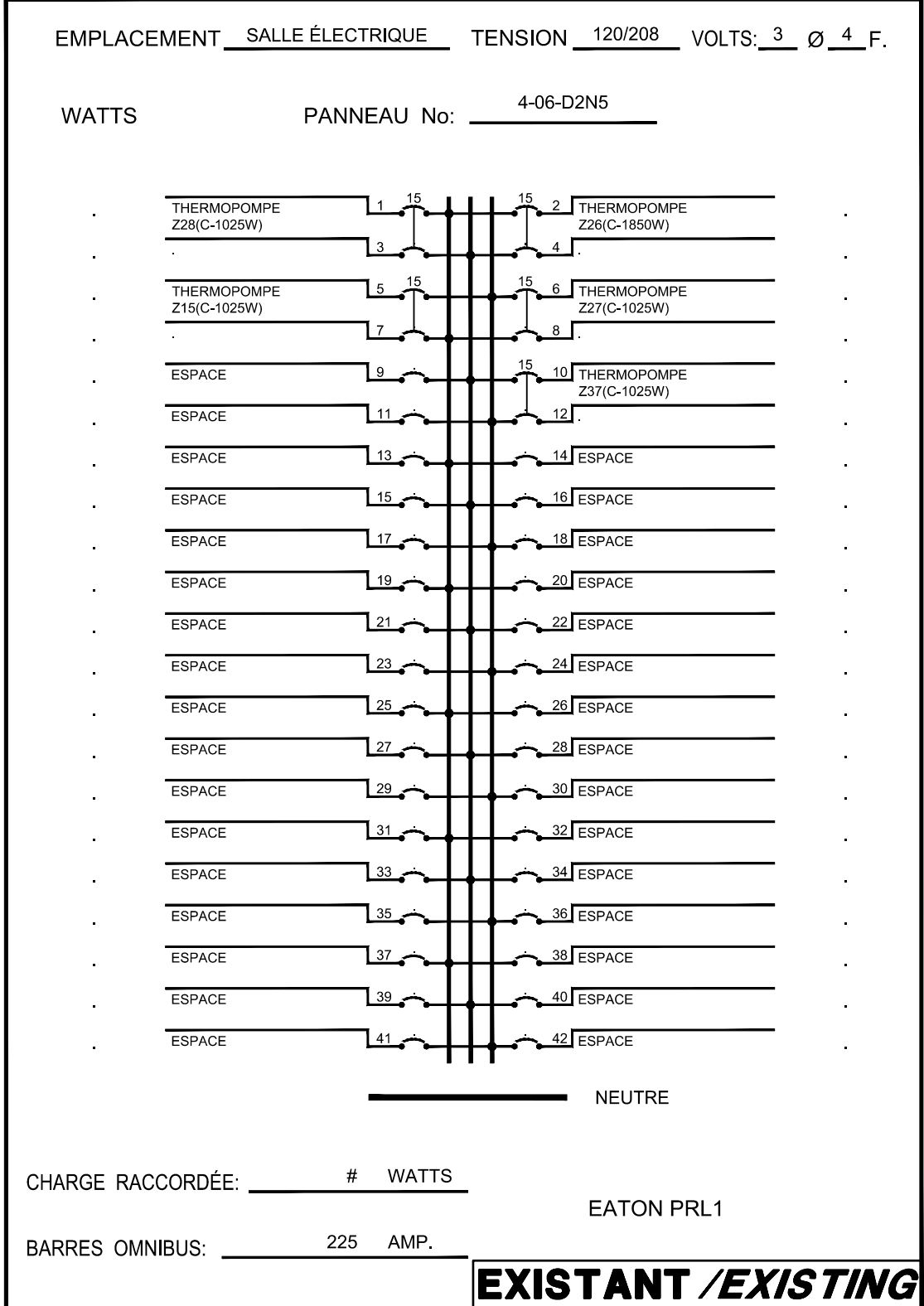
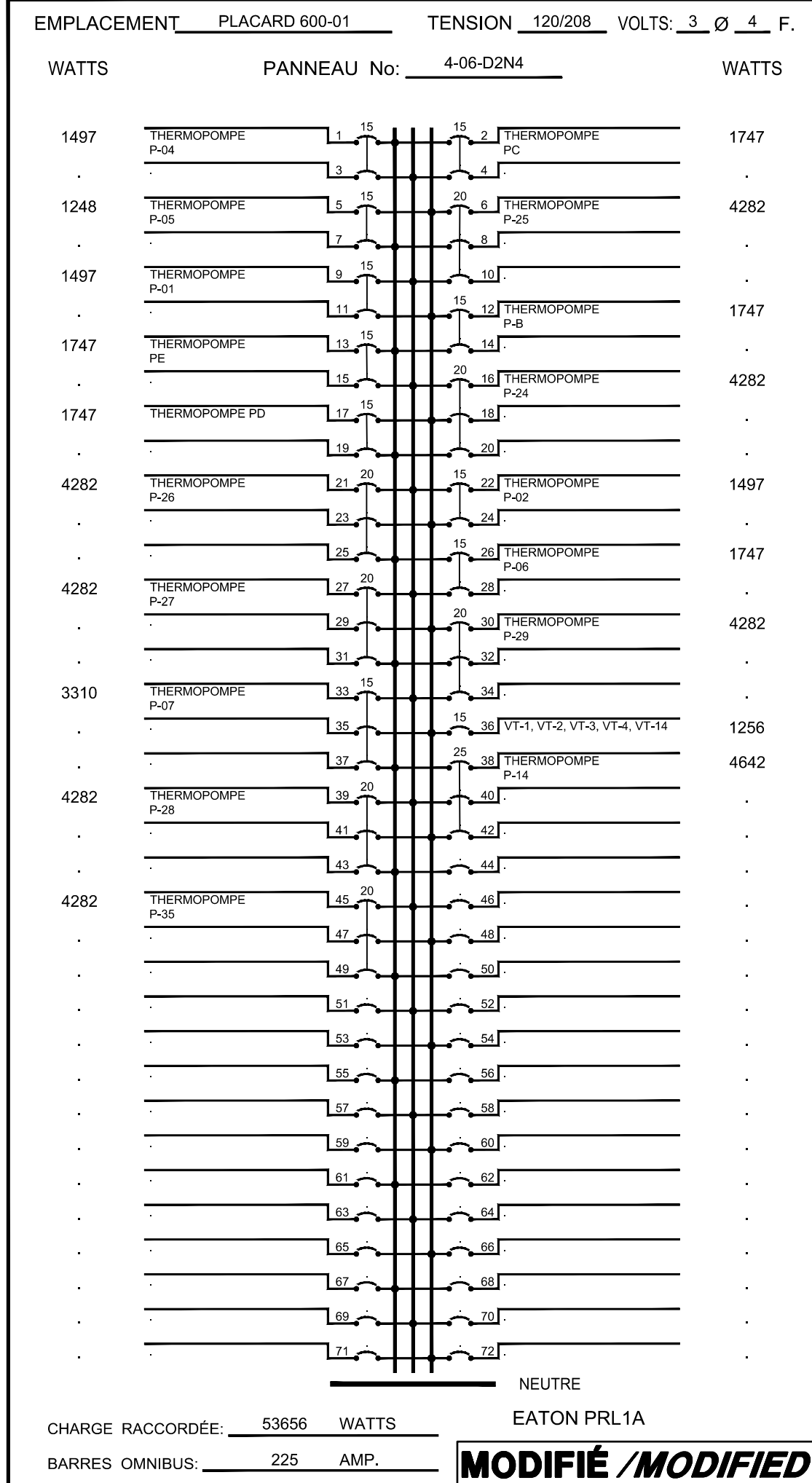
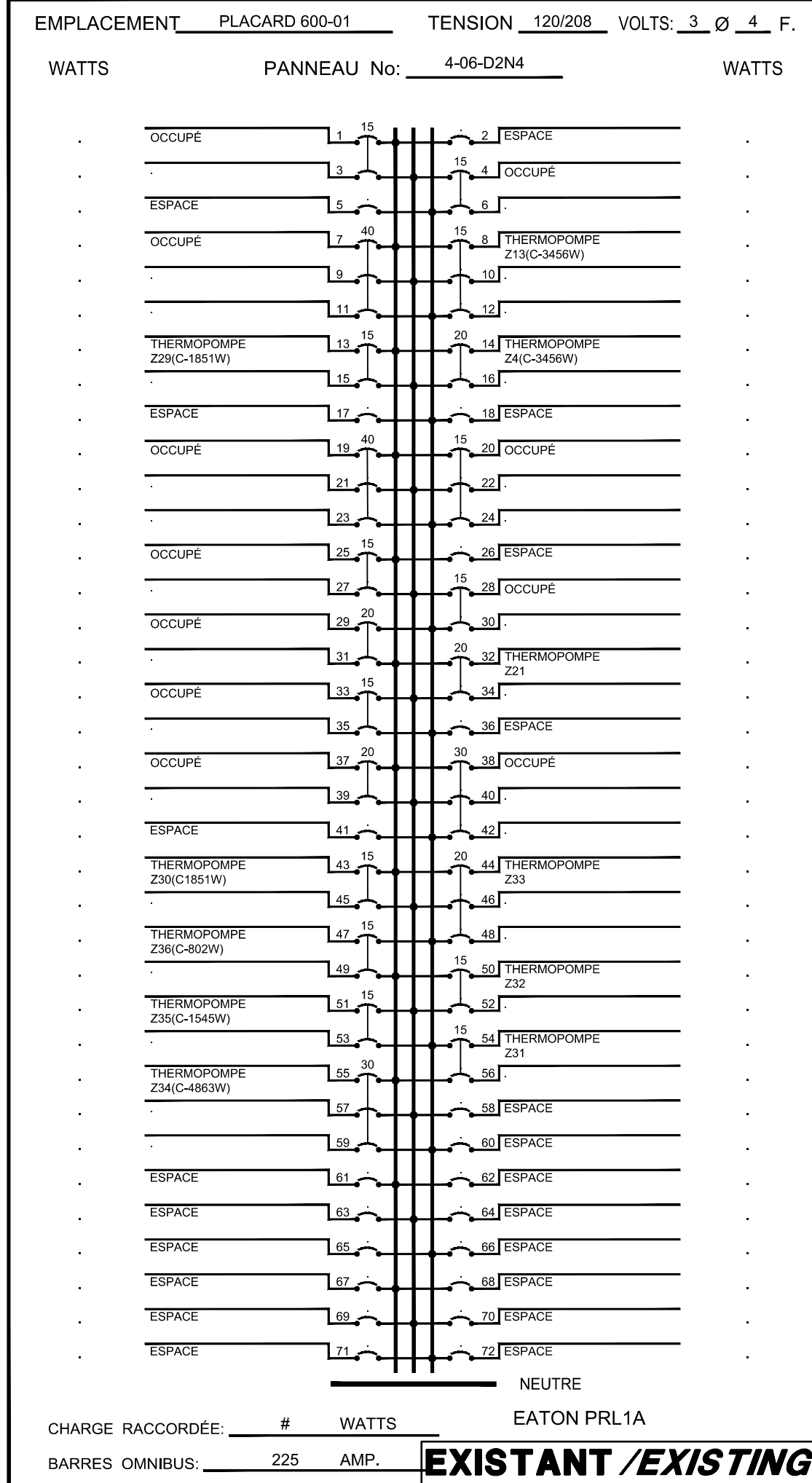
2000 boul. La Conquête | Bureau 200 | Laval (Québec) | H7V 1Z4
T: 450 980 0200 F: 450 980 0200

PAGEAU MOREL
www.pageaumorel.com
Montréal

sdk
1701, rue Chénier, bureau 2100
Montréal, Québec H3K 1G4
Tél: 514 394-0808
Téléc: 514 394-0470
www.sdkinfo.com

STRUCTURES & DÉCORATION • STRUCTURES RÉGÉNÉRATIONNELLES • VITRINE STRUCTURES

Plan c16
RENE LEVESQUE
JEANNE VANCE
O 1 E
LAGACHETIERE



CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

LA PARTIE "EXISTANT" DE CE PLAN EST ÉMISE POUR FINS DE RÉFÉRENCE. ELLE CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA PARTIE "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING'S "EXISTING" PART IS ISSUED FOR REFERENCE PURPOSES. IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" PART, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.

Projet

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX
CANADA, RÉGION DU QUÉBEC (TPSGC)
PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA, QUEBEC REGION (PWSC)
COMPLEXE GUY-FABREAU
200 BOUL. RENÉ-LEVESQUE OUEST
MONTRÉAL, QUÉBEC

Projet

CPG ARC RELOCALISATION DE L'AGENCE DU REVENU DU CANADA, 6e ÉTAGE TOUR OUEST
GFC CRA RELOCATION OF THE CANADA REVENUE AGENCY, 6th FLOOR WEST TOWER

Dessin

ÉLECTRICITÉ
ÉLECTRIQUE
PANNÉAUX
ÉLECTRIQUES
ELECTRICAL
PANELS

Conçu par S.P.I. 11-10-2016 (aaaa/mm/jj)
Date

Dessiné par S.CON. 11-10-2016 (aaaa/mm/jj)
Date

Approuvé par A.B.O. 11-10-2016 (aaaa/mm/jj)
Date

Submission

Administrateur de projets
No du projet R.078221_001-É09-DT-PAN_R01.dwg
TPSGC PWSC Client

Project Manager
No du projet 2337-013-00
Client

File name
R.078221_001-É09-DT-PAN_R01.dwg
File no.

No de plan ou dessin
R.078221_001-É09-DT-PAN
No de la feuille E09/11
Sheet no.